PÉRIODIQUE ÉDITÉ TRIMESTRIELLEMENT 2019/1

Don en Confiance Luxembourg

CPS

Fondation Chrëschte mam Sahel Chrétiens pour le Sahel

ÉTABLISSEMENT D'UTILITÉ PUBLIQUE

Photo : Ahmed Ouoba

« Si tu veux aller vite, vas-y seul, mais si tu veux aller loin, alors il faut y aller ensemble »

Proverbe africain

JOYEUSES PÂQUES

1984, duerch den Abbé Ferdy Fischer gegrënnt, feieren d'Chrëschte mam Sahel dëst Joer hire 35. Gebuertsdag. An all deene Joren huet eis ONG sech resolut dem Kampf géint d'Aarmut am Burkina Faso, engem vun der äermste Länner op dëser Welt, verschriwwen.

Mat hiren integréierten Entwécklungs-programmer an de Beräicher vun der Bildung a Weiderbildung, der Waasser-versuergung, der Landwirtschaft an der nohalteger Entwécklung hu mir eleng an de leschten 20 Joer méi wéi 250 000 Mënsche gehollef, hiert Schicksal selwer an d'Hand ze huelen. Mir investéieren nëmmen a Projeten, déi de reellen a fundamentale Bedürfnisser vun der lokaler Bevëlkerung entsprieche n.

Ons éischt Suerg gelt enger rigoréiser an transparenter Gestioun an enger zweck-méisseger Affektatioun vun deene Gelder, déi ons vun eisen Donateuren uvertraut ginn. Hei geet et em d'Kredibilitéit vun eiser ONG, eng Kredibilitéit, déi eis ëm-mer erëm bestätegt gëtt duerch den all zweet Joer erneierten Agreement vum Lëtzebuerger Ausseministère an duerch déi extern Instituter, déi ons Comte reegel-méisseg kontrolléieren.

Mir hunn dëst Joer mam Ausseministère en Accord-cadre ofgeschloss, deen ons et erméiglecht, iwwert déi nächst 5 Joer nohalteg Entwécklungsprogrammer a gläich 4 verschiddene Regiounen am Burkina ze realiséieren. Déi staatlechersäits zougeséchert Hëllef beleeft sech op insge-samt 6 909 400 Euro.

An deem Mooss wéi jiddwer Euro, deen ons vun engem privaten oder institutio-nellen Donateur uvertraut gëtt, duerch de fënneffachen Zouschoss vum Staat engem reelle Wäert vu 5 Euro entspriécht, kënne mir eise villen Donateuren net oft an häerzlech genuch Merci soen, fir hier generéis a wäertvoll Ënnerstëtzung, op déi mir an der Vergaangenheet ëmmer ziele konnten a, wéi mir hoffen, och an Zukunft weider ziele kënnen.

Marc Fischbach

Vize-President
vum Conseil d'Administration

DÎNER DE SOLIDARITE 2019 – E GROUSSE MERCI

Foto: Romain Fisch

Eisen traditionellen Dîner de solidarité war och dëst Joer e grousse Succès. Mir soen alle Leit, déi um Iessen deelgeholl hunn an all eise Sponseren e grousse Merci. Den Erléis vum Owend geet an eis Projetsaarbecht.

www.cps.lu

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: Ferdy Fischer **Vice-président:** Marc Fischbach

Secrétaire: Pascale Fisch-Gend, **Trésorier:** Bernadette Reuter-Wagner

Membres: Monique Feltgen, Viviane Feltgen, Marie-Josée Frank, Paul Goerens, Christopher Lilyblad, Ulla Muller-Rüschen, Claude Niedner, Marcel Oberweis, Rudy Reuter, Jean-François Tousch

EMPLOYÉS

Coordinateur: Alain Lentz, **Gestionnaire de projets:** Brigitte Diederich-Kempeneers, **Responsable collecte de fonds – Sensibilisation/ED:** Claudia Simões, **Représentant permanent au Burkina Faso:** Bertran Kam

UN GRAND MERCI A TOUS NOS DONATEURS ET SPONSORS:
Particuliers, communes, paroisses, écoles, entreprises, associations

Périodique édité par : Fondation Chrëschte mam Sahel – Chrétiens pour le Sahel | Etablissement d'utilité publique | Registre de commerce G-131 | ONG, active au Burkina Faso, agréée depuis 1986 | Bureaux et siège social : 29, bd. Dr. Charles Marx, L–2130 Luxembourg | B.P. 2647 L–1026 Luxembourg | Tél. : +352 49 05 55 ; Fax : +352 49 05 55 44 ; ongsahel@pt.lu ; www.cps.lu | Impression : Print Solutions s.à r.l. Luxembourg sur papier recyclé.

NOUVEL ACCORD-CADRE 2019-2023

Signature du nouvel accord-cadre

En date du 30 janvier 2019, nous avons signé un nouvel accord-cadre avec le Ministère des Affaires étrangères et européennes (MAEE) pour la période 2019-2023.

Photo : MAEE

L'accord-cadre est un instrument de financement qui est conclu sur base d'une approche cohérente visant une concentration des ressources pour un impact maximal sur le terrain.

Thématique de base et données clés

L'accord-cadre va contribuer au développement des populations démunies en milieu rural. Les éléments clés se résument comme suit :

- Durée : 5 ans
- Budget total : 8 636 750 €
- Taux de cofinancement par le MAEE : 80%
- Pays cible : Burkina Faso
- Villages cibles : 48
- Projets et programmes : 6
- Bénéficiaires : environ 125 000 personnes

Bénéficiaires de nos actions *Photo : Ahmed Ouoba*

Nouveaux éléments

Le nouvel accord-cadre, basé sur des évaluations et des réflexions internes, est caractérisé par les nouveautés suivantes :

- Augmentation de la durée de 3 à 5 ans
- Priorité au milieu rural
- Réduction des secteurs d'intervention
- Limitation du nombre de villages cibles et concentration géographique
- Facilitation de l'accès aux marchés

Faciliter l'accès aux marchés *Photo : Ahmed Ouoba*

Alignement

L'accord-cadre s'aligne sur la stratégie générale de la coopération luxembourgeoise et contribue à l'atteinte des Objectifs de développement durable des Nations Unies, surtout les objectifs 1 (pas de pauvreté), 2 (faim «zéro»), 4 (éducation de qualité) 6 (eau propre et assainissement) et 16 (paix, justice et institutions efficaces).

Les projets contribueront également à l'atteinte de plusieurs objectifs stratégiques du Plan National de Développement Economique et Social du Burkina Faso.

NOUVEL ACCORD-CADRE 2019-2023

Contexte

Lors de l'élaboration de l'accord-cadre, les problématiques suivantes ont été identifiées :

- Faibles revenus des exploitations agricoles
- Accès difficile à une éducation de qualité
- Accès difficile à l'eau propre et à l'assainissement
- Faibles capacités des institutions locales

Projets et programmes

Les 6 projets et programmes inclus dans l'accord-cadre sont mis en œuvre de la façon suivante :

- 2 projets dans les secteurs de l'agriculture respectivement de l'éducation
- 4 programmes de développement intégrés dans 3 secteurs d'intervention : agriculture, éducation, eau et assainissement, avec le renforcement des institutions locales comme secteur transversal

Principes de mise en œuvre

Approche participative

Diagnostic participatif *Photo : Justin Bassolé*

La formulation des projets et programmes, réalisée avec l'appui de consultants externes et de nos partenaires locaux, prend en compte les points suivants:

- Réalisation d'un diagnostic dans chaque village cible avec la participation de la population locale
- Engagement de la population locale à fournir un apport local de 1,5 à 3%
- Implication des représentants des communes et des services techniques de l'Etat burkinabé
- Prise en compte des actions définies dans les plans communaux

Renforcement des capacités

Le renforcement des capacités d'individus et d'organisations bénéficiaires joue un rôle central dans tous les projets et programmes. Il s'agit aussi bien de renforcer les capacités techniques que les capacités fonctionnelles, permettant une gestion de qualité.

Formations *Photo : OCADES Bobo Dioulasso*

Accent sur l'environnement et le changement climatique

Les projets incluent la promotion de pratiques agro-écologiques telles que la fabrication de compost, la mise en place de cordons pierreux, de diguettes antiérosives ou de bandes enherbées, de demi-lunes ou du zaï pour retenir l'eau de pluie sur place. Ces pratiques permettent une amélioration de la qualité du sol, ayant comme résultat un accroissement de la fertilité du sol, une diminution des pertes de sol par l'érosion et un meilleur stockage du CO_2 dans l'humus du sol. Ceci réduit la quantité de CO_2 dans l'atmosphère et contribue ainsi à la lutte contre le changement climatique.

De plus, le reboisement et des activités menées contre la coupe abusive du bois contribuent à la réduction de la perte du couvert végétal.

Pépinière *Photo : OCADES Bobo Dioulasso*

NOUVEL ACCORD-CADRE 2019-2023

Résultats prévus à la fin du programme

Augmentation des revenus des exploitations agricoles grâce à des :

- Formations en agriculture durable
- Infrastructures de stockage et de transformation
- Equipements agricoles et des puits maraichers
- Adaptations au changement climatique

Photo : Ahmed Ouoba

Amélioration de l'accès à une éducation de qualité par :

- Infrastructures et équipements scolaires
- Cours d'alphabétisation
- Formations professionnelles
- Inclusion d'orphelins et d'enfants vulnérables

Photo : Ahmed Ouoba

Facilitation de l'accès à l'eau et à l'assainissement au moyen de:

- Forages
- Latrines
- Sensibilisations en matière d'hygiène

Photo : Ahmed Ouoba

Renforcement de la Gouvernance locale à l'aide de :

- Formations
- Equipements

Suivi-évaluation et de contrôle financier

La gestion des projets est orientée vers les résultats. L'atteinte de ces derniers sera mesurée de façon continue à l'aide d'indicateurs. Notre représentation permanente sur place et nos gestionnaires de projets assurent des missions de suivi régulières.

Tous les projets seront évalués à mi-parcours et à la fin de l'accord-cadre par des consultants externes.

Des audits financiers annuels seront conduits au Burkina Faso et au Luxembourg par des cabinets agréés.

Transfert des infrastructures

Les infrastructures mises en place seront transférées officiellement à l'Etat, la commune ou des coopératives qui s'engagement formellement à en assurer la durabilité et la gestion.

Contribuez à la réalisation de nos projets !

Bien que nos projets et programmes soient cofinancés à hauteur de 80% par le gouvernement luxembourgeois, nous avons besoin de votre aide afin de réussir à financer le solde.

CHAQUE DON COMPTE

Merci de tout cœur pour votre soutien

SENSIBILISATIOUN

Projet annuel en sensibilisation / éducation au développement pour l'année 2019

Une nouvelle convention de coopération a été signé le 7 mars 2019 par CPS et le MAEE qui cofinance à hauteur de 75% le projet annuel en sensibilisation/éducation au développement.

Comme pour les années précédentes, CPS propose des ateliers dans les lycées mais aussi des évènements pour grands et petits, ici au Luxembourg. Les ateliers sont menés soit par CPS seul soit en consortium avec d'autres ONG luxembourgeoises.

Voici un petit avant-goût de quelques activités prévues pour 2019 :

- Des activités dans le cadre de la semaine de l'éducation au développement durable, notamment la marche gourmande alternative qui rassemble chaque année une centaine de personnes
- Le Festival Cinéma du Sud avec la projection de films très intéressants et instructifs
- Des ateliers de théâtre pour les lycéens ou encore le cycle d'ateliers Fantastic Food présenté plus en détail ci-dessous

Mieux manger et moins gaspiller pourra avoir un impact considérable sur les ressources de la planète dont dépend l'existence de tous les êtres humains.

Fantastic Food est un cycle d'ateliers conçu par un consortium d'ONG luxembourgeoises dont CPS, Frères des Hommes, SOS Faim, Caritas Luxembourg et partage.lu.

Cet atelier existe depuis 2017 et a connu un réel succès en 2018 avec une trentaine d'interventions dans les lycées (une journée, deux ou plusieurs journées) ou encore sous forme de stand lors de journées de solidarité dans les lycées, ou lors d'évènements pour tout public.

Vous trouverez ci-dessous plus d'informations concernant le cycle d'ateliers. Si vous êtes intéressé à une intervention dans un lycée ou lors d'un évènement public qui soit en relation avec la thématique, n'hésitez pas à nous contacter :

Courriel : *claudia.simoes@cps.lu*

POURQUOI S'INTÉRESSER À NOTRE CONSOMMATION ALIMENTAIRE

MANGER est un besoin vital, nécessaire à la survie de tout être humain. Cependant, aujourd'hui encore, près d'un milliard de personnes se couchent le ventre vide le soir, tandis qu'on produit assez de nourriture pour nourrir tous les habitants de la planète et bien plus. Le problème de la faim est la conséquence, entre autre, d'une mauvaise répartition de la nourriture et de politiques commerciales internationales inadaptées. 1/3 de la nourriture produite est perdue ou gaspillée et 2/3 des terres agricoles dans le monde sont destinées à la production de viande et d'alimentation destinée au bétail.

Nos modes de consommation alimentaires ne sont donc pas sans conséquences pour les populations du Sud ni pour l'environnement.

Les ateliers ont comme objectif de sensibiliser les élèves à la thématique de la consommation alimentaire, de leur permettre de prendre conscience que notre consommation a des impacts sur les populations du Sud et sur l'environnement, et de leur proposer des pistes, des alternatives pour une consommation alimentaire plus responsable.

L'atelier est composé de cours théoriques interactifs (5 heures) et de cours pratiques (sortie, prévoir également 5 heures), sur 2 jours. À partir de l'année scolaire 2018/2019, cet atelier est également disponible en version longue, plus détaillée, sur un trimestre (8-10 séances) en tant qu'option.

A partir de la classe de 5e
Nombre d'élèves : entre 12 et 24 élèves maximum

COLLECTE DE FONDS

Gemeng Betzder

De 4. Februar 2019 huet CPS e Scheck vun 2 500 € vun der Gemeng Betzder entgéintgeholl.

Mat deem Betrag gëtt e Lagerraum fir landwirtschaftlech Recolten zu Minou bei Dédougou gebaut.

Mir soen der Gemeng Betzder villmools Merci fir hir Ënnerstëtzung.

Foto: Gemeng Betzder

Fraen a Mammen Hamm

En häerzleche Merci soe mir och de Fraen a Mammen Hamm, déi eis elo scho säit 10 Joer ënnerstëtzen, andeems se all Joer nees eng flott Aktivitéit organiséieren.

No der Generalversammlung, de 7. Februar 2019, krut CPS e Scheck vun 2 000 € iwwerreecht, déi fir de Bau vun engem Alphabetiséierungssall zu Fina sinn, engem Duerf bei Bobo-Dioulasso.

Foto: Bettina Opretska

Grondschoul Ben Heyart, Stroossen

Am Dezember haten d'Schüler vum Cycle 2-4 vun der Grondschoul *Ben Heyart* ganz flott Saache gebastelt, déi si fir de gudden Zweck verkaaft hunn.

De 14. Februar 2019 war d'Scheckiwwerreechung, wou CPS 1 800 € krut fir de Bau vun 3 zousätzleche Klassesäll zu Dogotalama bei Bobo-Dioulasso.

Merci de Schüler an den Enseignante fir d'Ënnerstëtzung.

Foto: Frank Thimmesch

Walfer Bicherdeeg

De 5. Määerz 2019, war d'Scheckiwwerreechung vun de Walfer Bicherdeeg, wou CPS e Scheck vun 1 500 € krut.

Merci dem ganze Comité vun de Walfer Bicherdeeg, dass si eis dëst Joer ënnerstëtzt hunn.

Foto: Pierre Kolbe

Fraen a Mamme Belair

E grousse Merci och un d'Fraen a Mamme Belair, déi vill Kuch gebak a verkaaft hunn, fir CPS ze ënnerstëtzen.

Den 22. Mäerz 2019 krut CPS vum Comité vun de Fraen a Mamme Belair e Scheck vun 2 000 €, déi an de Bau vun engem Alphabetiséierungssall zu Kongodjan, engem Duerf bei Bobo-Dioulasso, investéiert ginn.

Foto: CPS

Si vous ne souhaitez plus recevoir nos périodiques, autres informations ou courriers, veuillez s.v.p. nous informer par téléphone 49 05 55, par courriel privacy@cps.lu ou par courrier à l'adresse B.P. 2647, L-1026 Luxembourg.

Luxembourg-1
Port payé P/S 328

Spenden per Dauerauftrag

Wir freuen uns sehr über regelmäßige Spenden per Dauerauftrag. Wir unterstützen langfristig Menschen, die aus eigener Kraft ihr Leben verbessern möchten. Ihre regelmäßige Spende bedeutet Planungssicherheit für uns und unsere Partner. Auf eine kurze Nachricht von Ihnen hin richten wir es so ein, dass alle Spenden eines Jahres gesammelt quittiert werden. Dann erhalten Sie zu Beginn des nächsten Jahres eine vollständige Auflistung aller Spenden.

Faites un don en **6 secondes** grâce à votre app mobile **DIGICASH**

#1 **Scannez** ce QR Code DIGICASH
#2 **Indiquez** le montant de votre don
#3 **Validez** avec votre empreinte digitale ou votre code PIN

www.digicash.lu

BCEELULL IBAN LU03 0019 2000 0123 5000
BGLLULL IBAN LU80 0030 8976 1915 0000
CCRALULL IBAN LU84 0099 7800 0028 0271
CCPLULL IBAN LU12 1111 0560 0031 0000

VIREMENT

Un caractère MAJUSCULE (BLEU ou NOIR) ou signe par case en cas d'écriture manuscrite

Code BIC de la banque du bénéficiaire

EUR ou: EUR

Montant

N° de compte du bénéficiaire

Nom de la banque du bénéficiaire (uniquement si code BIC non indiqué)

Code Pays

Nom et adresse du bénéficiaire
FONDATION CHRËSCHTE MAM SAHEL –
CHRÉTIENS POUR LE SAHEL

Code Pays de résidence

Communication au bénéficiaire
Projets 2019-01

Reporting

N° de compte du donneur d'ordre

Avis de débit

Nom et adresse du donneur d'ordre (Max 4 lignes)

Date d'éxécution souhaitée

Frais à charge (par défaut = PARTAGÉS)
PARTAGÉS ou Bénéficiaire ou Donneur d'ordre

Date et signature